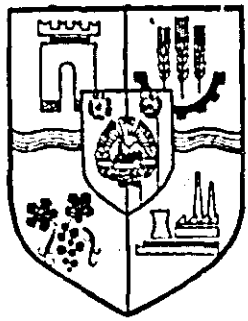




PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!



Avangarda roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXX nr. 8974

4 pagini 30 bani

Vineri, 13 Iulie 1973

Încheierea vizitei președintelui Republicii Populare Congo, Marien N'Gouabi

PLECAREA DIN CAPITALĂ

Joi dimineață s-a încheiat vizita oficială de partid și de stat pe care a întreprins-o în țara noastră comandant Marien N'Gouabi, președintele Comitetului Central al Partidului Congolez al Muncii, președintele Republicii Populare Congo, șef al statului. Împreună cu tovarășii Celine N'Gouabi, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și a tovarășii Elena Ceaușescu.

De la reședința oficială pînă la aeroport, comandant Marien N'Gouabi și tovarășii Celine N'Gouabi au fost conduși de tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășii Elena Ceaușescu.

La plecarea distinșilor oaspeți au

fost, de asemenea, de față tovarășii Ion Gheorghe Maurer și tovarășii Elena Maurer, tovarășii Gheorghe Pană, Gheorghe Cloară, Janos Fazekas, Cornel Burtică, Ion Ionilă, Ion Păian, Ștefan Andrei, Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe și alți membri ai guvernului, conducătorii de instituții centrale și organizații obștești, generali, alți persoane oficiale.

Emu prezenți Eugen Germain Mankou, ambasadorul Republicii Populare Congo la București, și Gheorghe Stoian, ambasadorul Republicii Socialiste România la Brazzaville.

Ceremonia plecării a avut loc sub semnul aceluiași sentimente prietenești și de solidaritate cu care poporul român l-a înconjurat pe șeful

congolezi în tot timpul șederii lor în țara noastră.

Mil de bucureșteni au salutat cu entuziasm pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și Marien N'Gouabi, exprimându-și satisfacția, deplina aprobare pentru fructuoasele rezultate ale întâlnirilor și convorbirilor dintre cei doi conducători de partid și de stat, care întăresc, o dată mai mult, relațiile de prietenie dintre țările, partidele și popoarele noastre. Deschid noi căi de extindere și adâncire a colaborării multilaterale româno-congoleze.

La aeroportul Otopeni erau arborate drapelurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Congo; pe frontispiciul secolului oficial se aflau portretele celor doi conducători de partid și de stat, iar pe mari pancarte erau în-

scrise urările: „Trăiască pacea și prietenia între popoare!” „Să se dezvolte și să se întărească prietenia și colaborarea dintre poporul român și poporul congolez!”

O gardă militară prezintă onorul. Fanfara întonează Imnurile de Stat ale Republicii Populare Congo și Republicii Socialiste România. În semn de salut se trag 21 salve de artilerie.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Marien N'Gouabi trec în revistă garda de onoare.

Șeful partidului și statului congolez și soția sa sînt salutați de șefii misiunilor diplomatice acreditate la București, de persoanele oficiale române care l-au condus la plecare, de membrii Ambasadei Republicii Populare Congo și tinerii congolezi

(Cont. în pag. a IV-a)

ÎN ÎNTÎMPINAREA MARI SĂRBĂTORI

„Depășim zilnic ceea ce ne-am propus”

Mă aflu în fața unui panou cu evidențiat în întrecerea socialistă din secția țesătorie a întreprinderii textile Arad. Trei muncitori au realizat o depășire a planului de producție cu 15 la sută: Agripina Crudu, Ana Feyer și Florentina Lăpoș. Nu sînt singurele, între, care prin munca lor conștiincioasă, plină de însușire, prin modul în care folosesc timpul de lucru și și însușesc permanent noi și noi cunoștințe în țamra lor de muncă, ridică prestigiul secției în care lucrează și se înscriu cu cinste în rîndurile celor mai buni gospodari proprietari, și producători ai mării unități arădene. Primul semestru al acestui an a consemnat în ceea ce privește de onoare a celor mai bune rezultate în muncă peste o mie de evidențiat. Este o cîntă care împune, o cîntă care crește mereu, aducînd noi muncitori și muncitori în atenția și recunoștința colectivului. Acum, întrecerea socialistă este în plină desfășurare pentru realizarea și depășirea angajamentelor luate în cîntea zilei de 23 August.

Muncitorii au de respectat nu numai termenul contractual cu cele 31 de țări ale lumii care primesc marfa atît de solicitată a unității arădene și au de realizat și depășit angajamentul asu-

pentru a da produse de cea mai bună calitate — spune tovarășul Andronic Tamșa, secretarul comitetului de partid pe întreprindere. La filatură, la țesătorie sau la finisaj, la orice secție s-ar fi oprit cineva sămînă cu aceeași impresie: muncitorii au lăsat un salt vizibil în altitudinea lajă de muncă. O arad destul de clar numărul de evidențiat pe primul semestru.

Într-adevăr, buna organizare a procesului productiv și spiritul gospodăresc al muncitorilor a lăsat în aceste șase luni și face și în prezent, ca unul din sortimentele produse alci, terocelul (de lapi o lamile întregă de articole) să ajungă în Franța, spre exemplu, în cantități mereu sporite. Numai anul trecut Franța l-au fost livrate două milioane de metri de terocel.

— În cîntea zilei de 23 August noi ne-am propus două lu-

D. GHERGHINEȘCU

(Cont. în pag. a III-a)



mat pentru acest an, angajament care va dovedi concret că ei participă prin toate la realizarea cîntărilor înainte de termen. Pe primele șase luni ale acestui an ei au pregătit cu cea mai mare atenție întreaga producție de export, 42 de sortimente, care să corespundă întocmai dorințelor beneficiarilor.

— Toate secțiile întreprinderii noastre au muncit cu rînd, muncitorii și-au angajat priceptea, responsabilitatea, devotamentul

Ceremonia semnării Declarației solemne comune

Joi, 12 Iulie, la Palatul Consiliului de Stat, a avut loc ceremonia semnării Declarației solemne comune a Republicii Socialiste România și a Republicii Populare Congo.

Declarația solemnă comună a fost semnată de tovarășii Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și de comandant Marien N'Gouabi, președintele Republicii Populare Congo, șef al statului. Documentul poartă, de asemenea, semnăturile miniștrilor afacerilor exte-

ne al celor două țări — George Macoveșcu și Charles David Ganao.

La ceremonia semnării Declarației solemne comune au participat tovarășii Elena Ceaușescu și Celine N'Gouabi.

Au fost de față tovarășii Ion Gheorghe Maurer și tovarășii Elena Maurer, tovarășii Emil Bodnaru, Gheorghe Pană, Ilie Verdel, Gheorghe Cloară, Janos Fazekas, Ștefan Voitec, Cornel Burtică, Ion Ionilă, Ion Păian, Ștefan Andrei, Constan-

tin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, membri ai guvernului, conducătorii ai unor instituții centrale și organizații obștești, alți persoane oficiale, precum și Gheorghe Stoian, ambasadorul țării noastre la Brazzaville.

Au fost prezenți tovarășii Charles N'Gouolo, membru al Biroului Politic al CC al PCM, însărcinat cu Departamentul organizatoric, Justin Lekounzou, ministrul industriei militare, însărcinat cu problemele turismului, Josephine Bayonne Mou-

tu, președinta Uniunii Revoluționare a Femelor Congoleze, Eugene Germain Mankou, ambasadorul Republicii Populare Congo la București, alți oficialități congoleze.

În aplauzele celor prezenți, după semnarea declarației solemne comune, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Marien N'Gouabi își string cu cordialitate mîinile, se îmbrățișează cu căldură.

Încheierea ceremoniei, cei doi șefi de stat au rostit cuvîntări.

(Cont. în pag. a IV-a)

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Stimate tovarășe președinte, Stimaii tovarășii,

Aș dori să exprim satisfacția Comitetului Central și Partidului Comunist Român, a Consiliului de Stat, a guvernului și a poporului român pentru semnarea, astăzi, împreună cu dumneavoastră, tovarășe președinte al Republicii Populare Congo, a declarației solemne în care sînt afirmate principiile de bază ale relațiilor dintre statele noastre, dorința reciprocă a popoarelor române și congoleze de a dezvolta colaborarea dintre ele pe baza deplină egalității în drepturi, a respectului independenței și suveranității naționale, a neamăstecului în treburile interne și avantajului reciproc.

Declarația solemnă, pe care am semnat-o astăzi, este un rezultat al

colaborării fructuoase care s-a dezvoltat în ultimii ani între popoarele noastre și care, totodată, deschide noi perspective pentru amplificarea acestor relații alți în domeniile economic, tehnic, științific, cultural, cit și în cel al colaborării în lupta pentru lichidarea cu desăvîrșire a colonialismului, a politicii imperialiste de forță și dictat.

Aș dori, încă o dată, să folosesc acest prilej pentru a ura poporului fratru congolez noi și noi succese în activitatea sa de lăurite a unei economii puternice, independente, a unei vieți mai bune pe calea construcției socialiste, să urez întărirea continuă a prieteniei dintre partidele și popoarele noastre, o colaborare rodnică între Republica Socialistă România și Republica Populară Congo în lupta pentru o lume a colaborării și păcii. (Aplauze).

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI MARIEN N'GOUABI

Tovarășe președinte,

Înainte de a pleca, împreună cu delegația noastră, pentru a vizita Bulgaria, doresc ca, în numele Partidului Congolez al Muncii, al poporului nostru, să vă exprim, încă o dată, cele mai sincere mulțumiri pentru primirea alți de căldură împreună cu felicitările pentru mobilizarea totală a clasei muncitoare române în întreprinderile pe care te-am vizitat și unde am putut admira unele din realizările industriale ale țării dumneavoastră.

Aș dori să reamintesc, tovarășe președinte, că aceasta este prima

noastră vizită oficială în țara Ariei: citi și vă rog să fiți încredințat că sîntem pe deplin satisfăcuți de călătoria noastră, de vizita oficială în Republica Socialistă România.

Declarația solemnă semnată acum reprezintă un act de credință, precum și voința comună a celor două popoare de a continua dezvoltarea cooperării, de a intensifica pe mal departe relațiile alți de strins statonice de citiva ani între România și Congo.

Noi sîntem fericiți să reafirmăm

(Cont. în pag. a IV-a)

Cum ați pregătit adunările generale ale oamenilor muncii?

Între 15 și 25 Iulie se vor desfășura adunările generale ale oamenilor muncii pe secții, iar între 25 Iulie și 10 august vor avea loc cele pe unități. Instituțiile importante în complexul angrenaj al democrației noastre socialiste, adunările sînt chemate să dezbătă problemele esențiale, economice și sociale, cu care sînt confruntate colectivul de salariați, să stabilească măsurile pentru continuă perfecționare a activității în toate domeniile. Pe ordinea lor de desfășurare dărea de seamă asupra activității comitetului oamenilor muncii pentru realizarea planului, a angajamentelor și a sarcinilor prevăzute în contractele colective de muncă pe șestruștrul I al anului în curs, dezbaterile indicatorilor de plan pe 1974 și fundamentarea de noi posibilități, mijloace și soluții în vederea creșterii producției peste prevederile planului, stabilirea programelor de muncă pentru realizarea și depășirea

planului și angajamentelor pe 1973 precum și asigurarea condițiilor necesare îndeplinirii planului pe 1974. De asemenea, se vor completa organele de conducere colectivă, consiliile de control muncitoresc și comisiile pe domenii în unitățile în care prin aplicarea decretului privind sta-

bilirea normelor unitare de structură pentru unitățile economice au intervenit modificări în componența organelor amintite.

Așa cum este conștient în legislația noastră, adunările generale vor examina preocuparea comitetelor oamenilor muncii pentru buna conducere a treburilor, modul în care acestea au orientat consiliile de control muncitoresc și comisiile pe domenii în vederea creșterii eficienței întregii activități economice.

Cum este și firesc, analizele și dezbaterile vor viza și ceea ce s-a făcut

pentru aplicarea măsurilor stabilite de către adunările înalte la începutul anului, a propunerilor oamenilor muncii.

După cum, se vede, ordinea de zi este bogată. Cum au acționat organele și organizațiile de partid pentru o cit mai bună pregătire a adunărilor, pentru ca organele de conducere colectivă să raporteze găl-

zări cit mai bune? Este ceea pe care am urmărit-o în urma investigațiilor făcute în citiva unități din Arad.

Întreprinderea textilă, „Și aici, ca în orice unitate economică, pregătirea adunării generale a oamenilor muncii a început de fapt din luna februarie, imediat după adunarea, înaintea stucii — ne spune tovarășul Andronic Tamșa, secretarul comitetului de partid. Spunînd aceasta, mă gîndesc că pri-

NICOLAE GHEORGHIEU

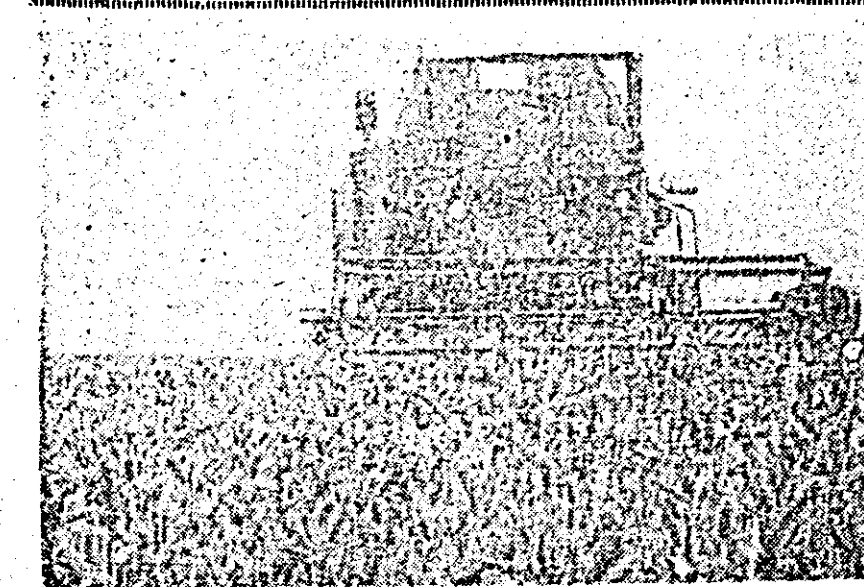
(Cont. în pag. a III-a)

ANCHETA NOASTRĂ

CITIȚI ÎN PAGINA A IV-A

Declarația solemnă comună a Republicii Socialiste România și a Republicii Populare Congo

COMUNICAT COMUN



Și la CAP „Șiriana” recoltatul grîului se desfășoară din plin.

SECKERIȘUL — LA TIMP ȘI FĂRĂ PIERDERI!

Zile de maxim efort

Pe agenda de lucru a mecanizatorilor de la SMA Sînlăeni se situează cu prioritate în aceste zile secerișul grîului în cele șase unități cooperatiste pe care le deservește.

— Acum este perioada maximului efort, ne spune directorul stațiunii, Ing. Constantin Dumitrescu. Mecanizatorii și cooperatorii nu-și permit să piardă nici o clipă bună din zi, cu alți mai mult cu cit acțiunea a întîrziat din cauza ploilor și a excesului de umiditate.

— Cu cite combine lucrăți și care este viteza zilnică realizată la seceriș?

— Lucrăm cu 42 combine C-1, C-3 și cu 7 C-12. Am început secerișul grîului pe parcelele cu soiriți tim-

purii la cooperativele agricole din Sînlăeni, Zimand și Micșlăca. Abia de două zile lucrăm și viteză planificată s-a realizat și chiar depășit.

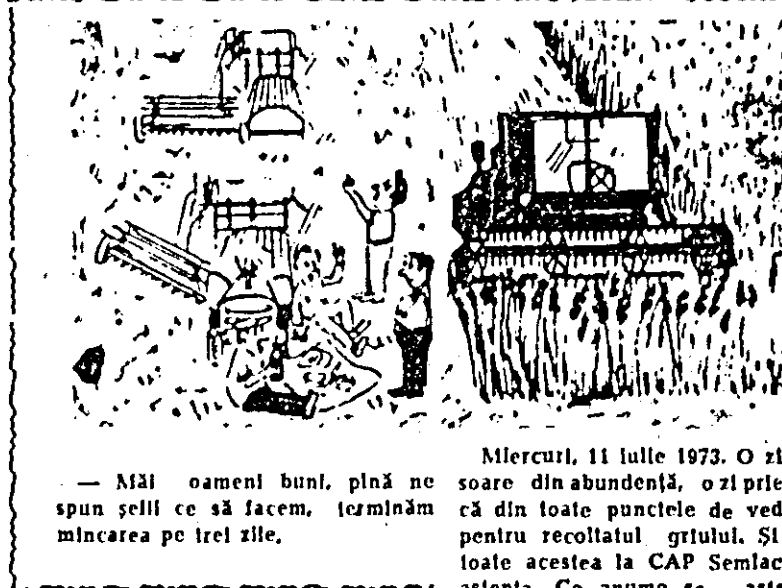
Cele șase de directorul SMA sînt confirmate de președintele unităților cooperatiste, de cel ce organizează munca în timp, de cel ce lucrează din zori și pînă seara țîrziu. De exemplu, la Zimand, unitate cu cea mai mare suprafață de grîu — 920 hectare — șeful secției Adam Frăncisc ne-a spus că sîmbătă seara o terminat secerișul grîului din solul „Libelula” pe cele 32 de hectare și imediat ce lanurile s-au zvîntat s-a intrat cu combinele în parcelele cu grîu din solul „Bezostăia”. De la mecanizatorii aflăm că președintele

unității și inginerul șef sînt prezenți zilnic în timp cu umidometrul și controlează parcul cu parcul, stabilind și comunicînd mecanizatorilor unde pot intra cu combinele în lan. La secția din Zimand, cea mai mare suprafață cu grîu secerată a realizat-o mecanizatorul Francisc Toth care a înregistrat cu combina C-12 o producție de peste 3 vagoane zilnic. Exemplul lui este urmaș și de alți mecanizatori.

La cooperativa agricolă din Sînlăeni, bunăoară, în ziua de 11 Iulie președintele, Ioșif Schelei și inginerul șef Gheorghe Comsa au testat de

E. JUCU

(Cont. în pag. a III-a)



— Măi oameni buni, pînă ne spun șefii ce să facem, terminăm mîncarea pe trei zile.

Miercuri, 11 Iulie 1973. O zi cu soare din abundență, o zi prietencă din toate punctele de vedere pentru recoltatul grîului. Și cu toate acestea la CAP Semeac se aștepta. Ca anume se aștepta nimeni nu ne-a putut țîmuri precis: nici inginerul Nicolae Popescu de la cooperativa amintită, nici Ing. Lazăr Tabac, directorul SMA Nădlac înaintea la țara locală, nici președintele cooperativei Gilgor Măcean și nici alți factori de răspundere de la nivelul comunel care, de fapt, auverul obligă să la toate măsurile pentru a nu se pierde nici un minut, nici o oră din timpul bun de lucru, așa după cum a îndăcat recent comitetul județean de partid. Ne întrebăm: cînd și cum vor fi recuperate cele 30 ha cu grîu nerecoltat în cursul zilei de miercuri, deși forțe mecanice și manuale erau suficiente? Considerăm că minimul semnalat de noi în organizarea lucrului la recoltat le va da de glîndit celor vizati mai sus.

C. SALAJEAN

(Cont. în pag. a III-a)

Mecanizatorul Ioan Tebuie și alți citiva ca el

Ne aflăm într-una din zilele acestea pe țara cu grîu din locul pe care cooperativele de la CAP Ineu s-au obișnuit să-l numească „Ionele”. Vremea s-a răcit brusc, noți amenință din cînd în cînd cu ploaia, dar oamenii și combinele lucrează de zor. Sub palmole, jar grîul pîrșuit și zvîntat se adună în saci sau în bunceterele combinelor C-12.

— A plouat sîmbătă, a plouat duminică, a plouat și la începutul săptămînil. De n-ar fi timpul așa, lucrul ar merge și mai bine —

ne-au spus citiva oameni înaintii acolo.

— Printre ei îl recunoaștem și pe mecanizatorul Ioan Tebuie.

— Nu, oricît ar vrea vremea negrit de soare și care, atunci cînd are treabă, prea multe nu-și spune, lășindute cu o lășid impresie că e un om lăcut, morocănos, alăsem că se numără, alături de alți citiva mecanizatori,

— Cit o să recoltați, totuși, azi?

— Dacă nu mai plouă, doresc în orice caz să-mi depășesc norma.

„Gloria” mea merge ca oasul. Despre Ioan Tebuie — despre înădrul acesta înăgrit de soare și care, atunci cînd are treabă, prea

Cel mai bun la recoltat

asta să ne joace feste noi nu ne lășidm. Dacă am văzut că la „Cioios” și „Răchitar” nu putem intra, cu umiditatea e prea mare, am venit aici, la „Ionele”, că nu-i prea departe și de ieri, de la amiază, îl dăm bătaie — ne relatează el.

C. SALAJEAN

(Cont. în pag. a III-a)

Activitatea brigăzilor științifice și munca de educare materialist-științifică

Pentru a realiza concepțiile științifice în conștiința masei, munca de educare trebuie să-și propună o preocupare îndelungată, complexă și metodică. În lumina acestor obiective pe lângă Casa orașenească de cultură Lipova s-a organizat o comisie de răspundere a cunoștințelor științifice, care alături de cele 3 brigăzi științifice (una în limba română și una în limba germană) și de un larg colectiv de conferențieri, contribuie la difuzarea celor mai noi cercetări științifice în rândul populației din orașul Lipova. Acțiunile organizate sînt însoțite de material audio-visual, existent aici la Casa de cultură cit și la cele două licee din localitate, cu care concluzăm pentru buna reușită a acțiunilor organizate.

În procesul de formare și dezvoltare a conștiinței socialiste educația științifico-materialistă ocupă un loc important, ea fiind direct și multilateral legată de formarea unei concepții științifice despre lume, de concepției materialist-dialectice. În contextul acestor cerințe rolul casei de cultură crește și mai mult. În munca de propagandă științifică un rol de seamă îl revine brigăzilor științifice care aduc dinamism în difuzarea științei și culturii, iar prin dialogul ei legat ne mijloc de preocupare auditoriului ea a satisfăcut și salisfăcete una dintre cele mai importante condiții ale reușitei oricărei manifestări culturale: aceea de a îmbina necesitățile obiective ale educației cu cerințele subiective ale beneficiarilor ei. Brigada științifică de răspunsuri competente la întrebările din toate domeniile: fizică, matematică, probleme de cosmologie, biologie, chimie, agricultură, medicină etc. Lunar, brigăzile noastre științifice s-au deplasat la diferite unități și întreprinderi din oraș, organizînd la casa de cultură diferite acțiuni care datorită materialului audio-visual întrebunțat, nu se puteau organiza în altă parte (mai ales atunci cînd materialul ilustrativ era filmul documentar). În organizarea acțiunilor am căutat să ne ferim de dilematism și improvizație. Pentru sporirea gradului de eficiență am căutat ca acțiunile organizate să fie împărțite pe cicluri, pentru a exista o continuitate logică.

Am organizat acțiuni inedite, pentru a le sporii gradul de atractivitate: consultații științifice, dialoguri științifice pentru a demonstra materialitatea lumii, simpozioane, conferințe însoțite de proiectii cu diapozitive, seri tematice cu ilustrații, mese rotunde, discuții pe teme științifice etc. Unele teme se pot elucida printr-o formă de manifestare, altele prin altele. La unități ca: Electrometal, Cooperativa meșteșugărească cu secțiile de prelucrare, Cooperativa de consum, Întreprinderea Forestieră Radna, OCL, Balastiera CFR sau Băile Lipova, s-au organizat brigăzi științifice, care așa cum a rezultat din discuțiile purtate milerilor și-au dovedit din plin eficiența. Dintre acțiunile organizate recent amintim: dialogul pe tema „Fenomenele cosmice și explicația lor științifică: seara tematică „Omul în cosmos (Skylab)”; care a fost însoțită de ilustrații despre cu-

știle spațiului cosmic; mesa rotundă pe tema: „Opoziția dintre știință și religie, despre secetele religioase”; brevii științifice „Intre fantastic și realitate — OZN”, Jurnalul agricol „Despre importanța generalizării acordului global în cooperativile agricole de producție”; tribuna economică „Reducerea cheltuielilor materiale de producție, cele principale de spornice a eficienței economice” și altele.

În organizarea acestor acțiuni, o mare atenție acordăm litereturii, mai ales în ce privește propaganda materialist-științifică. În munca aceasta sîntem sprijiniți de Comitetul orașenească de partid, Comitetul orașenească UTC, organizația de femei și alte organizații obștești de pe teritoriul orașului.

Considerăm că n-ar strica să ne extindem din nou, ca și în trecut, munca de educare materialist-științifică și pe vechiul teritoriu care ne-a fost acordat pentru munca de propagandă științifică. Aceasta pentru că în satele și comunele învecinate nu se găsește întotdeauna cadre cu o înaltă specializare într-un domeniu sau altul.

Improprietărea continuă a cerințelor de informare științifică, stimulată în mai mare măsură de pătrunderea masivă a mijloacelor de comunicare în masă, face să apară stringentă necesitatea modernizării continue a acțiunilor și structurilor brigăzilor științifice.

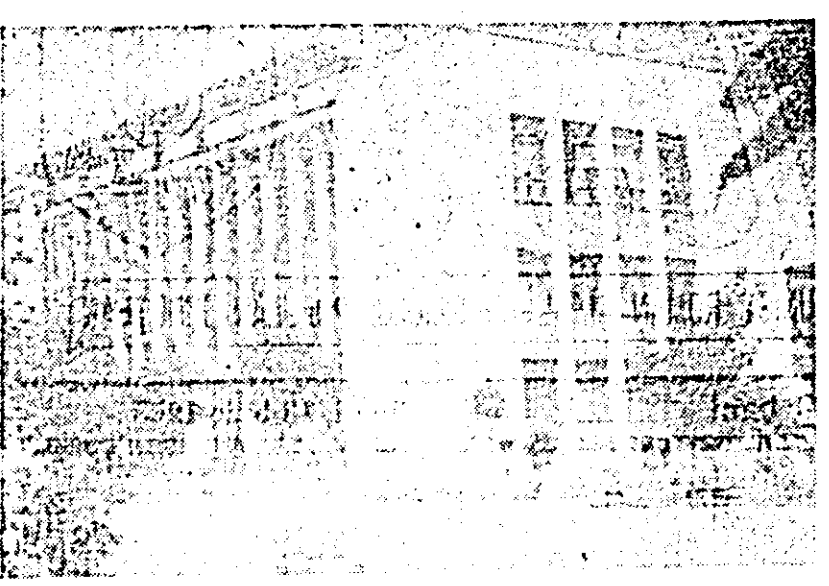
— Sînt bucuros că am fost elev al acestei școli. Am urmat facultatea, sînt economist și predau la una din școlile din Timișoara. (Ioan Ceauș).

— Lucrez ca inginer de mașini-construcții miniere la Baia Mare, a spus I. Brînda, fostul nostru șef de promoție.

— Sînt tehnician la întreprinderea de transporturi auto Arad, (Gheorghe Crîșan).

Rînd pe rînd, în ordinea alfabetică, au cuvîntul toți. Se completează o carte a muncii la care răspund „prezent” 3 profesori, 4 ingineri, 28 tehnicieni, 9 funcționari și 8 alte ocupații.

A fost un moment care a evocat amintiri de neuitat, a reunit din nou un colectiv, prezent prin oamenii lui în multe colțuri de țară.



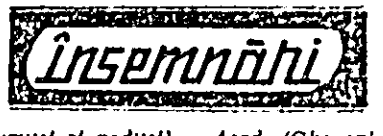
Ineul contemporan

După douăzeci de ani

În acea dimineață de la sîrșit de lună a sunat clopoșelul dar nu pentru școală. Peste patruzeci de oameni, încearcă însuși să vină la o altă primăverii, au ocupat loc în sala de clasă improvizată la grădinița de copii din str. Unirii din orașul Arad, (în urmă cu două decenii acest spațiu era destinat elevilor din anul IV B al școlii me-

— Sînt inginer proiectant aici la Arad, a spus Petru Micoloi.

— Eu sînt tehnician la Întreprinderea de vagoane a companiei Stela Mirișă, absolventa de alături.



— Sînt inginer proiectant aici la Arad, a spus Petru Micoloi.

— Eu sînt tehnician la Întreprinderea de vagoane a companiei Stela Mirișă, absolventa de alături.

Sebișul să se mențină în plutonul fruntaș al întrecerii patriotice

În plin sezon turistic, orașul Sebiș devine, mai mult ca altori, un nod al comunicației rutiere spre stațiunea Moneasa, pe de o parte și pitoreasca vale a Crișului Alb, pe de altă parte. Calătorii îl găsește, de fiecare dată curat, ospitalier, frumos, bineținut la dimensiunile specificie, un popas aici fiind întotdeauna agreabil. Zilele trecute am purtat o discuție cu tovarășul Petre Dragoș, primarul orașului, pentru a cunoaște preocupările actuale privind buna gospodărire.

— Locuitorii ce și ospetii orașului Sebiș știu că acesta este deținător a două premii în cadrul întrecerii patriotice pentru intrumensare și buna gospodărire a localităților — premiul III în anul 1970 și premiul II în 1972. Cu un asemenea palmares, unic în județul nostru, credem că ambiția de a rămîne în continuare în plutonul fruntaș este vie și în prezent în rândul locuitorilor și al edililor orașului.

— Vă rugăm să ne spuneți, tovarășe Petre Dragoș, dacă este și concret.

DIN ACTIVITATEA CONSILIILOR POPULARE

— Ambile ca ambiție, dar tot mai surse concrete conțeaș în primul rînd și mobilizează într-adevăr locuitorii orașului nostru la realizarea sarcinilor ce ni le-am propus pentru acest an.

Acordăm o mare importanță participării, alături de întreprinderile de specialitate la lucrările de îndrumări, dirijări a apelor și de preîntîmpinare a inundațiilor în unele locuitorilor ca și în alți ani de altfel.

— Veți avea și probleme noi, de ordin sportiv, după cite știm.

— Dar să începem a vorbi nu despre fotbal. Printre lucrările care au ca scop extinderea bazei materiale pentru activitatea sportivă de masă, se numără amenajările făcute la liceul din localitate, de către elevi și pentru elevii la curtea largă au fost amenajate terenuri de handbal, volei, tenis, acești din urmă sportiști fiind aderenți numeroși și la noi; prezentele decorații în compeții interne amicale. Dar cine știe, poate că un alt Năstase să se ivească pe Crișul Alb.

— Aveți ca să revenim totuși la fotbal, o formație în divizia C: Crișana Sebiș.

— Avem și noi divizionara noastră. Ca să îl oferim condițiile de competiție necesare vom amenaja în primul rînd terenul de fotbal.

— Am părăsit Sebișul cu părere de rău de a nu fi putut beneficia de o mică pauză pentru odihnă în acest oraș, cu aer curat, cu peisaje sărbătoare, liniștiți și reconforanți. Care nu ar fi util să se amenajeze acolo un camping sau chiar un motel, situat în perspectivă, o dată cu terminarea modernizării șoselei spre Halmagiu, Vata, Brad, traficului rutier va crește încă?

I. JIVAN



UTA la primul antrenament. Foto: M. CANCIU

Posta redacției

N. Palade, Moneasa.

Direcția Județeană de poștă și telecomunicații, căreia l-am transmis spre rezolvare scrisoarea dvs. ne comunică următoarele:

Oficiul P.T.R. Moneasa a funcționat într-o singură cameră din incinta consiliului popular comunal, nelămpătoare desăvîrșirii procesului de producție. Din lipsă de spațiu, cabina telefonică a fost instalată în antroul consiliului popular. Lucru necorespunzător. Datorită acestor condiții, activitatea oficiului era limitată, iar serviciul la centrala telefonică se desfășura doar în perioada din timpul zilei.

Prin mutarea oficiului într-un nou sediu, considerăm că activitatea pentru public se va îmbunătăți, iar prin intermediul factorilor poștali se vor asigura cu precizie de poștă și presă tot cetățenii din comuna Moneasa, inclusiv satul Rănușa.

Cît privește faptul că organele locale nu ar fi fost consultate în acest sens, afirmația este inexactă.

Dumitru Rugină, Beliu.

Ampla dvs. scrisoară a fost verificată cu atenție. Cele semnate nu se confirmă.

Teodor Tîrnanu, Arad.

La scrisoarea dv. adresată redacției conducerea OCL „Alimentara” ne informează că întrucît drojdia de bere este deficitară în perioada actuală, nu ar putea fi servit cu un pachet. Există însă, următorul aspect: dacă cumpărătorul ar fi acceptat să cumpere și bilete de loterie, atunci produsul în cauză nu ar fi deficitar? Și, ne mirăm ce legătură o fi avînd drojdia de bere cu biletele de loterie? Ce spuneți, tovarășe de la „Alimentara”?

Ioan Oneș, Sebiș.

Conducerea Uniunii Județene a cooperativei de consum ne informează că a luat act de observările dvs. cu privire la unele aspecte de la restaurantul din Sebiș. S-au luat măsurile corespunzătoare.

Francis Sîcila, Horla.

Cele semnate de dvs. nu s-au confirmat.

Teodor Urlea, Arad.

Reținerile efectuate asupra salariului dv. de către IAS Petică, s-au efectuat pe baza unei hotărîri judecătorești. Deci, au bază legală.

Ioan Bălcean și Ioan Jurcoveanu, Birzava.

Salutăm inițiativa cooperativelor de consum din localitatea dv. de a transforma bufelul în ospătarie cu pondere în desfacerea preparatelor culinare. În consecință, nu putem fi de acord cu dvs.

T. Ardelean, Arad.

Mai întil ne cerem scuze pentru întârzierea răspunsului pe care, probabil, l-ați așteptat.

Direcția comercială județeană ne face cunoscut că observările dvs. cu privire la slaba aprovizionare a celor două chioșcuri alimentare din Întreprinderea de vagoane, sînt juste. S-au luat măsuri pentru o aprovizionare corespunzătoare, de semnificativ în acest scop un salariu care are obligația onorării comenzilor acestor chioșcuri.

Cît privește ceaialta problemă semnalată de dvs., respectiv a cafelei — pentru eventuale lămuriri suplimentare treceti pe la redacție.

Aron Iercan, Răpsig.

Dv. solicită ca o copie parte din contravaloarea abonamentului de călătorie pe CFR să-i ajute Șantierul 6 Arad al Trusului In-

Cartea social-politică „Materialismul dialectic”

Născut din dorința de a răspunde sarcinilor trasate de Conferința Națională a PCR din Iulie 1972 privind ridicarea pe o treaptă superioară a studiului concepției materialist-dialectice despre lume, corespunzător cerințelor actuale ale construcției societății socialiste multilaterale dezvoltate în țara noastră, volumul „Materialismul dialectic” este un adevărat tratat filosofic aflat prin nivelul analizelor și generalizărilor, et și prin bogăția problemelor abordate.

Folositoare pentru studenți, profesori și în general pentru toți cei interesați să aprofundeze materialismul dialectic, această carte conține teze, noțiuni, concepte teoretice mai noi în ultimii ani de către specialiști. Tratatul pune în treabă, din răspunsuri explicite, clare, provoacă cititorul la reflecție.

Probleme ca „Materialitatea lumii (autor conf. univ. dr. Al. Valentiu), „Spațiul și timpul”, „Determinismul” (autor prof. univ. dr. Călina Mate), „Teoria cunoașterii” (autor conf. univ. dr. Mircea Flondă), „Reflecție și conștiință” (autor conf. univ. dr. Ion Irimie) nu sînt noi prin conținutul lor, dar sînt abordate și interpretate mult mai profund, sînt soluționate sau puse în discuție, bazîndu-se pe cele mai noi cercetări ale științei. Cartea, deci, nu este un simplu discurs, ci mai degrabă un tratat de profundă analiză.

În prelegerea Introductivă, (autor prof. univ. dr. L. Grünberg), ca de altfel și în celelalte prelegeri, este reliefat statutul de referință al filozofiei, semnificația pe care aceasta o dă lumii, științelor, tehnicii și artelor. Filozofia explică și interpretează lumea, dar, în același timp propune un ideal, șiînd să facă opțiunea de la explicativ la normativ. Este firesc să fie așa întrucît omul, existența umană implică unitatea dialectică dintre cunoaștere, valoare și acțiune.

Prin intermediul celor trei secțiuni ale volumului, autorii ne mijlocesc cunoașterea statutului filosofiei la universul, al societății și al omului, într-o concepție integratoare. Capitolele consacrate determinismului (autor prof. univ. dr. Călina Mate), determinismului și li. raliului dens pe care-l conține beritatea, (autor prof. univ. dr. L. Grünberg) precum și unele noi-

unși explicate în alte capitole sînt de un real folos înțelegerii teoriei valorilor și a culturii, teoriei acțiunii eficiente, precum și științei conduitei. În tratarea acestor probleme și a altora au fost valorificate operele de bază ale gândirii marxiste și premarxiste. Totodată, au fost adăugate documentele teoretice ale partidului nostru, laid, de pildă, în capitolul „Negarea dialectică”, autoarea s-a îndepărtat de formulări simplificate și etichetate cum le cunoaștem din unele manuale și a preferat analiza la obiect, referirea la documente, dînd dovadă de suplețe în gândire, subliniind necesitatea ca oamenii să acționeze în spiritul negării dialectice, pentru a elimina lăsurile materialiste de interpretare și conduită. Este de altfel o certitudine a politicii partidului nostru, care mai ales după Congresul al X-lea a stimulat lupta de opini, permițînd să se abordeze într-o lumină nouă realitățile filozofice, științifice și artistice ale culturii românești, evitînd atât prelucrarea apologetică, lăidă discernămintă a creațiilor trecutului, et și respingerea nihiliste, proletcultiste. Referindu-se la „Ieșirea din mlaștită” (autor prof. univ. dr. L. Grünberg), autorul face invitație la „respectarea măsurii”, așa cum este ea sugerată de negația dialectică cu funcțiile sale complexe. Cît de necesare sînt aceste concluzii metodologice ce se desprind din capitolele citate precum și din toate capitolele cărții) pentru toate sectoarele activității umane, ne dăm seama stîndu-ne statul. Urmînd problemele abordate de autorii cărții, observăm că aceștia intră în dialog cu filozofii nemarxiști și cu cei marxisti (capitolele „Unitatea existenței materialice”, „Cauzalitatea”, „Puncte de vedere și metode moderne în studiul cunoașterii”, „Cunoaștere și valoare”, „Intelectualitate, însă, promovarea unui punct de vedere propriu, aducînd un plus de cunoaștere în diferite probleme discutate.

Superioritatea tratatului constă și în aceea că face cunoscut etichetelor cele mai noi orientări ale filozofiei și epistemologiei contemporane. De aceea, în studiul materialului dens pe care-l conține beritatea, (autor prof. univ. dr. L. Grünberg) precum și unele noi-

„Omul, societatea, socialismul”

Studul lui Constantin Ionescu este unul care contribuie la cunoașterea unei probleme actuale și interesante: transformările cantitative și calitative și supra modificărilor din structura populației ocupate pe ramuri economice noi, metode de producție socialiste. Cu alte cuvinte, procesul de industrializare socialistă și transformării agriculturii pe baza noilor schimbări survenite în rîndul populației sînt apreciate de autor și drept consecințe ale educației.

Analiza efectuată în lucrarea a avut în vedere datele recensă-

În care trăim și mulțimile survenite în cadrul claselor sociale, et și în rîndul populației active și inactive. De asemenea, autorul se oprește asupra modificărilor din structura populației ocupate pe ramuri economice noi, metode de producție socialiste. Cu alte cuvinte, procesul de industrializare socialistă și transformării agriculturii pe baza noilor schimbări survenite în rîndul populației sînt apreciate de autor și drept consecințe ale educației.

Analiza efectuată în lucrarea a avut în vedere datele recensă-

NECAZURILE UNUI GRĂDIȘTEAN sau gîlceava înțeleptului cu... autobuzele

„Slau cîteodată și-mi aduc aminte de vremile ce oamenii mai erau prin părțile noastre cînd începeam și eu, drăgulișă doamnă, să mă ridic băleț la casa părinților mei...” își începe cunoașterea „Amintirilor...” neuitat Ion Creangă.

Și dreptate mare avea. Iată bu-năoară, veia omul să ajungă în satul vechi sau hîi departe peste șapte văi; înhăma liniștit călăușii la colțeaș și pornea la drum! Cel mai adesea însă, o lina alene pe jos, oprindu-se din cînd în cînd să și mai tragă sufletul la umbra unei pom ori să admire frumusețea locurilor. Pentru că pe atunci oamenii nu învășeră încă să se grăbească sau să treacă nepăsători pe lângă un tuț de floare sau pe lângă o dumberă înșorită.

De-abia mult mai tîrziu au apărut call-puțere care stropind în stînga și în dreapta drumului un lum tîcaciou, au răpit celal din spatele volanului drept și plăcere de a și înclina ochii și sufletul cu priveliștea naturii.

Ei, și o dată cu trecerea anilor, alături de micile gălășii negre roșii sau portocalii care lughieau cu lăcomie kilometri de șosea, și-au făcut apariția suratele lor mai mari autobuzele, spre bucuria dar, val și spre nefericirea oamenilor.

Dar să o luăm pe-ndele și să nu analizăm îrsă cuvenite punere în cauză. Toste glădurile de mai sus au început a se naște cu mult timp în urmă. Și lăiă cum. A-veam printre cunoștințele mele mijle locuitorii la cartierul Gră-diiștean, oameni la locul lor la slujbă și acasă, surizători și îndatoritori la nevoie. Dar de la o bună bucată de vreme, am început să nu-i mai văd pe ei, omenii săi să răspundă scurt și cu un oftat din strălămurile înțele: „Sunt! Am aflat mai apoi că fatidica cită S nu este altceva decît o neînțelegere cită parțială de autobuzele care circulă prin cartier.

Cercul e un fel de-a țice, deoărece unde înalțe acordaseam peșă pușă atenție necazurilor concelă-tenilor mei acum, devenind grădi-

lean prin adopțiune, am început a-l înțelege mai bine pe noul vecin. Să mă explic:

În prima zi după mutarea în cartier, m-am sculat mai de dimineață am îmbrăcat un costum nou și cu soarele în suflet m-am îndreptat spre stația de autobuz. Acolo, la me multă și peșă, unii plîmbiduse agitați, alții trîgînd vîrtoș din ligăș, cel mai mult însă, așezat comod pe bancă sau pe scă-unele pliante. Pu-țin mai tîrziu de aceste obiceiuri rai înțeltoie, m-am zis în gînd: poate ori fi niscaiva excursioniști la un popas de dimineață.

Și mînațele se scurgeau cu repeziciune. În sîrșit, după ce am stîșat a doua ligăș și a lăscu apariția și mult așteptat autobuz. Ce zarvă! Dar mai ales ce fughitotei, doamnă, pe care mai bine să nu mi le reamintesc.

Împreună cu mine a rămas în stație aproape jumătate din presupusul grup de excursioniști. Și iar o ligăș și încă una și din nou scema cu asaltul autobuzului. Am ajuns la serviciu după mai bine de trei sferturi de oră. Șețai nu mi-a spus nimic în legătură cu întârzierea, doar a aruncat o privire mîrtă asupra înălțării mele. După



plen
1971
se s
men
cosa
licita
rea
tura
men
Se
ca
baza
orga
au
edu
vot
me
sta
a m
tela
ma
ang
fina
tua
In
nic
se
le
a m
ma
fest
pau
ma
a c
col
to
sp
cre
tra
in
de
șil
tut
di
ma
De
ce
la
Sp
plu
au
ca
S
d
te
tu
co
tu
ce
le
fa
re
d
jo

Acțiunile sînt mai bogate în conținut

Au trecut aproape doi ani de la plinarea CC al PCR din noiembrie 1971 care a adoptat, așa după cum se știe, un amplu program de măsuri menite să ducă la accelerarea procesului de formare și dezvoltare a conștiinței noi socialiste, la intensificarea activității politice și la lărgirea orizontului ideologic și de cultură al comunistilor, al celorlalți oameni ai muncii.

Se poate spune, pe bună dreptate că, în această perioadă, acțiunile pe baza planurilor de măsuri întocmite, organelor și organizațiilor de partid au reușit să imprimе muncii politico-educative un caracter mai concret, izvorit din cunoașterea și studierea temeinică a realității, a sarcinilor care stau în fața colectivului de muncă, a necesității creșterii influenței acestuia, a puterii ei de mobilizare a maselor la realizarea și depășirea planurilor de producție, a propriilor angajamente privind îndeplinirea înalte de termen a prevederilor actualului plan cincinal.

De curând am intreris o analiză în mai multe întreprinderi din municipiul Arad, privind modul în care se desfășoară programul de educație comunistă a maselor, eficacitatea sa reflectată în atitudinea față de muncă față de îndeplinirea în tot mai bune condiții a sarcinilor profesionale și obștești. Pentru început, să citim câteva aspecte de la întreprinderea de vagoane, desprinsă în urma parcurgerii planurilor de măsuri, a discuțiilor purtate cu membrii ai comitetelor și birourilor organizațiilor de bază, cu alți comunisti.

— Realitatea de zi cu zi — ne spune tovarășul Mircea Croze, secretarul comitetului de partid pe întreprindere confirmă fără tăgăduire că, în ansamblul activității complexe desfășurate de organele și organizațiile de partid, munca politico-educativă a devenit o tot mai puternică

prilej de creștere și formare comunistă a oamenilor, de mobilizare a acestora la realizarea ritmică și la toți indicatorii a sarcinilor de plan. Exemple în acest sens se pot da multe, dar principalul lucru care trebuie subliniat mi se pare a fi acela că în ultima perioadă în munca politico-educativă au apărut și s-au cristalizat o serie de experiențe valoroase, viabile, că unele forme și metode care în mod greșit erau deconsiderate, au fost reevaluate, reînnoite și îmbunătățite, ceea ce s-a răsturnat pozitiv asupra întregii noastre activități. Mă refer înosebi la agi-

prilej, s-a subliniat necesitatea intensificării muncii politico-educative pentru întărirea disciplinei în producție, pentru folosirea rațională a mașinilor și utilajelor, pentru înlăturarea risipei de materiale. În vederea informării la zi a tuturor comunistilor cu felul în care se traduce în viață aceste sarcini, s-a stabilit ca în fiecare adunare generală șefii secției și secretarul de partid să expună succint modul de rezolvare a măsurilor adoptate, realizările obținute în producție precum și obiectivele care stau în fața secției în perioada imediat următoare.

La comitetul de partid ca și în

tovarășul Traian Drăgan, secretarul comitetului de partid, se ridică la un moment dat problema unor repetate absente nemotivate. Alături de alte mijloace, s-a apelat și la brigada artistică de agitație. Zile la rând, în pauza de masă, prin versuri meșteșugite alese, ea satiriza în fața oamenilor pe cei care nu înțelegeau sau respectau ordinea și programul de lucru. Și se poate spune că, și datorită ei, astăzi muncitorii ca Iacob Bindea, Constantin Vesa, Pavel Dragalina, Ioan Ciuplughă ș.a. nu mai înregistrează absente nemotivate, sînt disciplinați, și stăruindu-se luna de luna în rîndul fruntașilor. Drept concluzie la cele de mai sus, oferim spre comparație două cifre: în primul trimestru al anului 1973 în secție s-au înregistrat 73 om.zile absente nemotivate față de cele 770 din perioada corespunzătoare a anului trecut.

În atelierul de țimplărie ni s-a vorbit pe larg despre brigăzile de muncă și educație socialistă. Cele două brigăzi conduse de Silviu Dănilă și respectiv Constantin Răduț, numără mai puțin de 15 membri, dar numele fiecărui component al brigăzii figurează luna de luna în rîndul celor evidențiați, ele fiind asociate, conform părerii unanime, cu noțiunile de hărnicie, calitate, exigență.

Ne oprim aici cu aceste prime aspecte. Ele atestă că, după plinarea CC al PCR din noiembrie 1971, în activitatea politică și educativă desfășurată de organele și organizațiile de partid s-a produs un reviriment în sensul că acțiunile inițiate au cîștigat considerabil în conținut, că ele se circumscriu tot mai eficient sarcinilor reieșite din documentele de partid și de stat, obiectivelor majore care stau în fața colectivului de muncă în etapa actuală.

MIRCEA DORGOȘAN

Urmărind îndeplinirea programului de educație comunistă la întreprinderea de vagoane

teții vizuali, la brigăzile artistice, la munca cu agitatori ș.a.

Într-adevăr, așa după cum reiese din planul de măsuri adoptat după plinarea CC al PCR din noiembrie 1971 ca și din planurile trimestriale, comitetul de partid și-a orientat în treaga activitate politico-educativă spre diversificarea și îmbogățirea conținutului manifestărilor, spre creșterea forței lor de influență, prin largirea acestora mai mult de problemele cu care sînt confrunțate zi de zi colectivele de muncă, de obiectivele pe care le au de realizat.

Jată, spre exemplu, imediat după plinarea CC al PCR din februarie — martie a.c., la toate organizațiile de partid s-a organizat ample dezbateri pe marginea hotărîrilor plenare acțiuni care au fost temeinic pregătite și la care s-au purtat fructuoase discuții însoțite de propuneri privind modul în care trebuie să se acționeze pentru îndeplinirea sarcinilor economice ale întreprinderii, secției sau formărilor de lucru. Cu acest

organizațiile de bază am întâlnit o preocupare constantă pentru ridicarea nivelului politic și ideologic al comunistilor. Alături de variatele expuneri pe probleme ale politicii partidului și statului nostru, lunar se organizează consultații pe diverse teme, fie cu sprijinul cabinetului de științe sociale, fie cu cel al grupului de lectură. Atunci cînd apar hotărîri de partid sau de stat, colectivele de agitatori intră cu promptitudine în acțiune, organizînd discuții individuale sau în microgrupuri dînd explicații, lămurind lucrurile pendele.

În viața întreprinderii un loc aparte îl au clubul formelor muncii politice de masă, între care se cuvine să amintim activitatea prodigioasă a brigăzilor de agitație, forța de soc a gazetelor satirice și puternicele mobilizări a lozicilor și panourilor.

Jată de pildă, la secția montaj-sudură, așa după cum ne mărturisea

I.A.M.M.B. Arad
str. Tribunalul Dobra nr. 12—22
INCADREAZĂ ÎN MUNCA URGENT

- un tehnician pentru serviciul transport,
- un tehnician normator,
- un termist cu înaltă calificare,
- lăcătuși întreținere pentru utilaje hidraulice,
- muncitori calificați și necalificați (bărbați și femei),
- un arhitect pentru mobilă și feronerie.

Condiții de încadrare conform HCM 914-1968 și Legii 12-1971.
Informații suplimentare la biroul personal al întreprinderii. (811)

Centrala electrică de termoficare Arad
INCADREAZĂ ÎN MUNCA URGENT

- electricieni cu categoria 2-4,
- lăcătuși categoria 2-4,
- muncitori necalificați, pot fi și pensionari.

Salarizarea și încadrarea conform HCM 914/1968 și Legii 12/1971.
Informații suplimentare la sediul centralei din calea A. Roșii. (821)

Direcția județeană de poștă și telecomunicații Arad
INCADREAZĂ ÎN MUNCA URGENT

- mînuitori de valori cu studii medii (bărbați),
- factor cu permis de conducere motocicletă,
- zidar.

Informații suplimentare la sediul unității din str. Tirnavelor nr. 4. (823)

Cooperativa meșteșugă-rească „Sebișana” Sebiș
INCADREAZĂ ÎN MUNCA IMEDIAT

- tehnician principal organizarea muncii-salarizare,
- merceolog principal aprovizionare-desfacere,
- maistru mecnic sau muncitor cu înaltă calificare pentru postul de brigadier șef secția mecanică,
- maistru țimplar sau muncitor cu înaltă calificare pentru postul de brigadier șef secția țimplărie-mobilă,
- țimplari manuali și maistri cu calificare de categoria IV,
- muncitori necalificați pentru deserviro în secții,
- operator și reglor mase plastice,
- electricieni autorizați 10 Kw-construcții instalații electrice.

Informații la sediul cooperativei din B-dul Republicii nr. 47, Sebiș. (820)

I.F.E.T. Arad
INCADREAZĂ ÎN MUNCA URGENT

pentru secția de exploatare Sebiș, centrul mecanizat

- treizeci muncitori pentru a se califica prin cursuri de scurtă durată.

Încadrarea se face la secția de exploatarea lemnului din orașul Sebiș, județul Arad. (822)

Căutăm mobilă stil
Informații 12834

Zile de maxim efort

(Urmare din pag. 1-4)

dimineții în timp și au controlat în mai multe părți umiditatea boabelor. Dezamăgii că în acele parcele nu se putea intra, au plecat spre o altă țară cu grâu situată lângă șosea. Spre surprinderea lor, aici au depistat o parcelă cu numai 18 la sută umiditate. Fără a pierde nici o clipă au trimis după mecanizatori și a început bălăia cu toate combinele. La Sînléan (ca și la Zimand și Mîndruț) se lucrează la secerș în flux tehnologic continuu.

— Azi recoltăm, azi semănăm culturi duble — ne-a spus președintele cooperativei.

De fapt, plină în prezent la balota-palelor, eliberat terenului și semănatul culturilor duble, CAP Sînléan, se situează cu toate lucrările în fruntea întrecerii pentru strîngerea grăbnică a recoltei de grâu.

Nici cooperatorii și mecanizatorii de la Micalăca nu se lasă mai puțin față de vecinii lor din Sînléan.

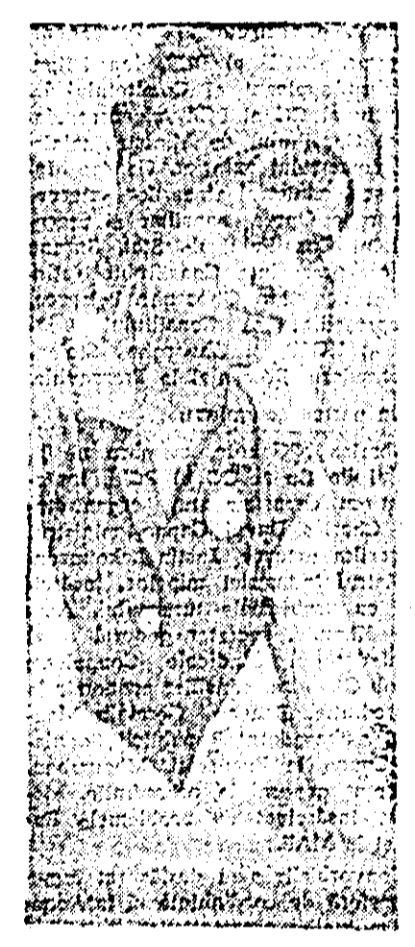
— Și la noi la CAP Micalăca, mersul secerșului depinde în mare măsură de hărnicia și priceperea mecanizatorilor și a cooperativilor, ne-a relatat președintele unității, ing. Gheorghe Avram. Vrem să terminăm recoltatul grîului în cel mult 10 zile lucrătoare. Dispunem de toate condițiile să ne îndeplinim sarcinile asumate și în actuala campanie pe care o considerăm că nu este deocul ușoară, avînd în vedere timpul puțin din ultima perioadă.

La cooperativa agricolă din Micalăca am constatat un lucru bun și anume folosirea la maximum a mijloacelor de transport proprii, la eliberatul terenului de baloții de paie. Aici transportul palelor se face de pe mîștii direct în sectorul zootehnic. Merită a fi relevat și un alt exemplu întâlnit la această unitate cooperativă. De pildă, pentru asigurarea bunei funcționări a combinei și preselor de balotat s-a stabilit ca fiecare mecanizator să nu plece seara din cîmp pînă nu-și remediază

toate defecțiunile tehnice apărute în timpul lucrului. Această măsură dă posibilitatea mecanizatorilor să intre a doua zi direct în lan, fără a mai pierde din timpul prețios afectat secerșului.

În actuala campanie conducerea SMA Sînléan a pus la dispoziția secțiilor cite patru remorci basculante pentru fiecare combină C.12 care asigură descărcatul boabelor din mers și utilizarea fără întrerupere a combinei. De asemenea, pe lângă cele două ateliere mobile care stau la dispoziția mecnizatorilor la orice oră din zi, la secțiile de la Vladimirescu, Horia și Micalăca s-au dirijat mecanici din atelierul central care acordă tot sprijinul pentru înlăturarea deficiențelor.

Exigența față de îndeplinirea sarcinilor venite în actuala campanie, operativitatea și cooperativitatea mecanizatorilor și cooperativilor din raza de activitate a SMA Sînléan, prezenta zilnică în cîmp a conducătorilor de unități sînt elemente esențiale pentru urgentarea secerșului și a celorlalte lucrări de sezon, pentru strîngerea în timpul cel mai scurt și fără pierderi a întregii recolte de grâu.



Vineri, 13 Iulie

Programul I

6.00 Radioprogramul dimineții.
8.25 Moment poetic. 8.30 La microfon, melodia preferată. 9.00 Buletin de știri. 10.00 Buletin de știri. 11.15 Litera și spiritul legii. 12.00 Discuții zile. 13.00 Radiojurnal. 14.00 Compozitori săptămîni. 15.00 Buletin de știri. 15.05 Radioharta economică. 15.20 Piese de extradă. 16.00 Radiojurnal. 16.30 Știința la zi. 17.00 Pentru patrie. 18.00 Orele serii. 20.00 Zece melodii preferate. 20.45

Programul II

6.05 Buletin de știri. 8.20 Marți interpret. 9.00 Cîntecul săptămîni. 9.30 Buletin de știri. 11.30 Litoral-melodii. 12.00 Buletin de știri. 12.15 Din țările socialiste. 13.00 Radiojurnal. 14.30 Oda limbii române. 15.30 Științe sociale. 16.00 Radiojurnal. 16.30 Intermezzo simfonică. 16.55 Sfatul medicului. 17.00 Buletin de știri. 17.30 Sîntem în cartea României. 18.00 Concert de seară. 24.00 Buletin de știri. 0.03—3.00 Estrada nocturnă.

TEATRU

TEATRUL DE STAT
ULTIMELE SPECTACOLE ALE STAGIUNII 1972-1973

Sîmbătă, 14 Iulie, ora 20: FIZICIANII, comedie de Fr. Dürrenmatt, abonament serile I și J (PTTR, sptelele de adulți și copii, I.F.F. „7 Noiembrie”, I.A.M.M.B.A. „Mureșul”).

Duminică, 15 Iulie, ora 16: ANTI-GONA, tragedie de Sofocle, iar la ora 20: FIZICIANII, comedie de Fr. Dürrenmatt, abonament seria K (Cooperativa Artex, Higiena, Arta meșteșugurilor, Vremuri Noi, Fabrica de cascouri Victoria și Întreprinderea Ardeană).

Atențiune! Conducerea teatrului roagă publicul abonat să respecte literele programate, pentru a-și epuiza biletele cumpărate pentru actuala stagiune.

TEATRUL DE MARIONETE
organizează un concurs pentru o cupere funcției de pictor scenograf.

Candidații se vor înscrie pînă la data de 16 Iulie 1973 la direcțiunea Teatrului de marionete Arad, str. 7 Noiembrie nr. 15, unde li se comunică condițiile de participare. Angajarea candidaților reușiți se face în baza prevederilor HCM nr. 218/1970.

Mecanizatorul Ioan Tebuie

(Urmare din pag. 1-4)

printre fruntașii secției de mecanizare din Sîlcuța. Titlul acesta nu-i deține însă numai de acum. Numele lui a figurat la panoul de onoare și anul trecut și acum doi ani, practic de cînd a luat în primărie combina „Gloria”. Succesul lui și al celorlalți mecanizatori nu e de fapt un secret. Știți cu care își întrec în și-și veritabile combine, le în fiecare dimineață înainte de a porni la lucru, strălucind de a nu pierde nici un minut din timpul bun de lucru — nici chiar cu descărcatul cerealelor recoltate, operațiune pe care de regulă o execută „din mers” — sînt, după părerea noastră, doar două din „clemente” realizărilor lor de pînă acum. Numai așa se explică, fără îndoială, și faptul că, bunăoară, la recoltatul orzului mecanizatorul Ioan Tebuie a reușit să strîngă două zile la rînd mai mult decît era norma, respectiv 28.000 kg și 35.000 kg orz de pe o țară de 150 ha de la CAP Ineu. Pentru acest frumos succes, conform noilor criterii de stimulare materială a me-

canizatorilor în întrecerea pentru recoltarea la timp a cerealelor, Ioan Tebuie a fost recompensat cu 125 lei și respectiv 150 lei piemiu.

— Stagiunea noastră se încheie însă și eu aș vrea să-mi prezint câteva din rezultatele muncii depuse de Ioan Căldăreanu de la secția Gurba, premiat de 3 ori consecutiv în această campanie, Ioan Silaghi, de la secția Sîlcuța, premiat de două ori, sau pentru Ioan Filimon, de la secția Gurba, Dumitru Ușădan, secția Mocrea, Ioan Pilea, secția Traian — premiați pînă acum o singură dată — spunem ing. Lazăr Voșin, directorul SMA Sîlcuța. Cu asemenea oameni am toată convingerea că vom termina recoltatul cerealelor în mai puțin de 10-12 zile bune de lucru. Prin felul în care au muncit la recoltatul orzului, ei cu dovădit că sînt hotărîți să-și respecte angajamentul luat în fața Comitetului județean de partid, de a scurta perioada stîrnușului recoltei și de a se încadra în timp și cu celelalte lucrări de sezon: eliberarea terenului, arat, însămînțarea culturilor duble.

CUM AȚI PREGĂTIT ADUNĂRILE GENERALE ALE OAMENILOR MUNCII?

(Urmare din pag. 1-4)

me acțiune pregătitoare constă în traducerea în fapte a celor hotărîți de forul muncitoresc. Avem conturat un bogat plan de măsuri. Pentru fiecare dintre ele s-au precizat termenii de îndeplinire și răspunderi nominale. Comitetul oamenilor muncii a fost îndrumat să acționeze cu fermitate pentru realizarea lor. În trimestrul al II-lea, consiliul de control muncitoresc și-a prezăcut în programul său de lucru să examineze preocupările în acest domeniu. Nu ne-am limitat însă la atît. Într-o ședință a biroului comitetului de partid din luna mai am analizat stadiul îndeplinirii planului de măsuri adoptat de adunarea generală a oamenilor muncii. Marele majoritate a prevederilor care au avut termen scadente în primul semestru au și fost îndeplinite.

Eforturile au fost orientate prioritar spre îndeplinirea acelor măsuri care au înlesnit realizarea angajamentelor hule în întrecerea socialistă. S-a pus în funcțiune o nouă mașină de încheiat, s-au construit prior autotură, trei mașini de curățat casele, s-a asigurată o mai bună asistență tehnică, intervenții operative pentru înlăturarea defecțiunilor la utilajele din țesătorie și filatură etc. Ca urmare, indicii de utilizare au crescut cu 67 de bășii/îzboț/oră, iar la ringuri viteza a fost mai mare cu 1,5 km/1.000 fuse/oră. Colectivul și-a depășit astfel angajamentele pe primul semestru al anului!

Cu toate rezultatele bune însă, cu prilejul anchetelor au fost semnălate și neajunsuri. La întreprinderea de strunguri, la cea de vagoane și alte-tele, multe măsuri stabilite de adunarea generală a oamenilor muncii, nu au fost aplicate. De ce s-a ajuns aici?

Realitatea este că nu a fost prezentă prețutindeni o preocupare inten-

pentru urmărirea permanentă a îndeplinirii hotărîrilor adunărilor generale ale oamenilor muncii, că în locul acest lucru a fost înțesat pe seama serviciilor tehnico-administrative. A lipsit, de asemenea, controlul operativ, continuu, Adîncind ideea, tovarășul Josif Grosan, secretarul organizației de bază de la secția roii dințate a întreprinderii de strunguri, remarcă: „Cred că se simte nevoie exercitării controlului chiar de către cei care au luat hotărîrile, a informării periodice a angajaților asupra soartei pe care o au propunerile făcute în forul de conducere al unității. La noi, în fiecare lună, după adunările grupelor sindicale, ne îngrijim ca membrii comitetului sindical și conducerea secției să analizeze fiecare propunere, să stabilească termenii de îndeplinire, să hotărîască clar se va ocupa de acest lucru. Toate acestea sînt afișate la un panou și fiecare are posibilitatea să urmărească modul de realizare a propunerilor. De ce nu se face acest lucru și pe linia comitetului oamenilor muncii? S-ar da astfel posibilitatea salariaților să controleze cum sînt îndeplinite cele preconizate, și între adunări evitîndu-se situația de a fi informați abia în adunarea generală ulterioară!”

La acest punct de vedere au aderat și alți interlocutori. Mai mult după părerea tovarășului Remus Boaru, secretarul organizației de partid din secția axo-bucse a întreprinderii de strunguri, ar fi util ca membrii comitetului oamenilor muncii să prezinte periodic scurte informări în adunările generale ale organizațiilor de partid, în cele ale grupelor sindicale, spre a releva cum se îndeplinesc cele hotărîte de ei.

„Apropriați adunare generală și prezentații oamenilor muncii, face de mult obiectul preocupărilor noastre, remarcă tovarășul Gheorghe Stanca, secretarul comitetului de partid de la Combinatul de prelucrare a

In țesătoria I.I.A. a întreprinderii textile arădene lucrează cu multă hărnicie și înținare Iuliana Ighii, căreia i s-au încredințat 12 războale.

TELEZIUNE

Vineri, 13 Iulie 1973

9.00 Curs de limbă rusă. 9.30 O viață pentru o idee: dr. Francisc Rălnet. 10.00 Telex. 10.05 Selecțiuni din emisiunea „Seară pentru tineret” 11.05 Meridianul literar. 11.25 În arena circului, 11.40 Moment folcloric 11.50 „Cel mai înțar oțel” — film documentar 12.00 Portativ 73. 12.40 Municipalityatea răspunde bucură-teanului. 13.00 Telexjurnal. 16.00—17.00 Telescoala. 17.30 Curs de limbă engleză. 18.00 Telex. 18.05 Tragerea Loto. 18.15 Cum vorbim. 18.35 La Volan. 18.50 Teleconferință de presă. 19.20 1001 de seri. 19.30 Telexjurnal. 20.05 Reflector. 20.20 Studioul de poezie. „Cu tot ce am aparțin acestui pămînt”. 20.50 Omul de lîngă tine. 21.05 Publicitate. 21.10 Pagini de umor: Aventuri în epoca de piatră. 22.00 24 de ore. 22.40 Polo: România — Spania.

MUZEE

Muzeul Județean Arad
Piața Eminescu nr. 1, telefon 1-64-99 este deschis zilnic între orele 11—19 în afară de luni. Se pot vizita următoarele expoziii:

- permanente: „Revoluția de la 1848”, „Istoria veche”, „Galeria de artă” și „Arta populară din județul Arad”.
- temporară: „Oritul de-a lungul voacurilor. Piese din colecțiile muzului”.

Texte de intrare la muzeu 300 lei pentru adulți și de 50 lei pentru elevi, studenți și militari.

CINEMATOGRAF

DACIA: Cînd legendele mor. Orele: 9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.30. Pe timp favorabil de la ora 21.15 în grădini.

STUDIO: Trînd în libertate. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

MUREȘUL: Ucideti oala neagră. Orele: 10, 12, 14.15, 16.30, 18.45, 21. Pe timp favorabil de la ora 21 în grădini: Mirii anulul II.

TINERETULUI: Aventurile lui Babușca. Orele: 11, 14, 16, 18.15. La ora 20.45 în grădini: Feldmarșal. La ora 9.30: Documentare.

PROGRESUL: Am încălcat legea. Orele: 15, 17, 19.

SOLIDARITATE: O floare și doi grădinarși. Orele: 17, 19.

GRĂDIȘTE: Nevăzută, becnucșor. Orele: 17, 19.

LİPOVA: În umba violentei. INEU: Pata care vine de la nord.

CHIȘINEU CRIS: Lupul mărilor I. Războiunara II.

NĂDLAC: Zestrea.

„Depășim zilnic ceea ce ne-am propus”

(Urmare din pag. 1-4)

erut — ne spune Petru Atsa, muncitor la mașina de încheiat lire. Într-o zi, să țidăm și mai mult calitatea produselor printr-o organizare și mai atentă a lucrurilor de muncă; apoi să facem totul pentru a depăși în ceea ce ne-am propus. Avem însă un angajament mai mare — să îndeplinim cincinalul înainte de termen. Pentru aceasta, aici la noi producția țiecută echimb trebuie să împlinim în 7 ore țare a unei luni s-o terminăm în 23 de zile. În acest ritm ne-am fixat să executăm și producția pentru export. Dar am făcut dovada și vom demonstra și în

continuare, că producția de export pe care o executăm în acest an va fi mai bună și deci mai apreciată peste hotare. Și repet, sîntem hotărîți să nu răminem la aceste rezultate, ci unele din ele, să le depășim cit mai curînd.

În întreprinderea cu peste o mie de evidențiați acest lucru devine nu numai posibil, ci chiar mai mult, o datorie. Datorită omului care vrea să arate că pentru el, sprijinul propriu, ității colective, responsabilitatea pentru buna gospodărire a ei, pentru o producție superioară din toate punctele de vedere, și devine o realitate, un cuvînt viu, o lege.

me acțiune pregătitoare constă în traducerea în fapte a celor hotărîți de forul muncitoresc. Avem conturat un bogat plan de măsuri. Pentru fiecare dintre ele s-au precizat termenii de îndeplinire și răspunderi nominale. Comitetul oamenilor muncii a fost îndrumat să acționeze cu fermitate pentru realizarea lor. În trimestrul al II-lea, consiliul de control muncitoresc și-a prezăcut în programul său de lucru să examineze preocupările în acest domeniu. Nu ne-am limitat însă la atît. Într-o ședință a biroului comitetului de partid din luna mai am analizat stadiul îndeplinirii planului de măsuri adoptat de adunarea generală a oamenilor muncii. Marele majoritate a prevederilor care au avut termen scadente în primul semestru au și fost îndeplinite.

Eforturile au fost orientate prioritar spre îndeplinirea acelor măsuri care au înlesnit realizarea angajamentelor hule în întrecerea socialistă. S-a pus în funcțiune o nouă mașină de încheiat, s-au construit prior autotură, trei mașini de curățat casele, s-a asigurată o mai bună asistență tehnică, intervenții operative pentru înlăturarea defecțiunilor la utilajele din țesătorie și filatură etc. Ca urmare, indicii de utilizare au crescut cu 67 de bășii/îzboț/oră, iar la ringuri viteza a fost mai mare cu 1,5 km/1.000 fuse/oră. Colectivul și-a depășit astfel angajamentele pe primul semestru al anului!

Cu toate rezultatele bune însă, cu prilejul anchetelor au fost semnălate și neajunsuri. La întreprinderea de strunguri, la cea de vagoane și alte-tele, multe măsuri stabilite de adunarea generală a oamenilor muncii, nu au fost aplicate. De ce s-a ajuns aici?

Realitatea este că nu a fost prezentă prețutindeni o preocupare inten-

ÎNCHEIEREA VIZITEI PRESEDINTELUI REPUBLICII POPULARE CONGO, MARIEN N'GOUABI

Declarația solemnă comună a Republicii Socialiste România și a Republicii Populare Congo

COMUNICAT COMUN

Republica Socialistă România și Republica Populară Congo,

Luând în considerație relațiile înfățișate pe stîmă reciprocă și prietenele statornicile între poporul român și poporul congolez.

Dorind să extindă în continuare raporturile prietenești de înțelegere și colaborare reciprocă între cele două țări, pe baza dreptului și justiției internaționale.

Hotărîte să sporească contribuția celor două țări la cauza păcii, progresului și securității internaționale, la dezvoltarea cooperării dintre toate statele.

Reafirmînd atașamentul lor față de scopurile și principiile Cartei Națiunilor Unite, care proclamă dorința popoarelor de a trăi în pace unul cu altul, într-un spirit de bună vecinătate, și de a dezvolta relații amicale între toate națiunile.

Conștienți de răspunderea care revine tuturor statelor mici, mijlocii sau mari pentru înstaurarea unui climat de pace, securitate și cooperare în lume și pentru dezvoltarea relațiilor prietenești între toate țările indiferent de sistemul lor politic, economic și social sau de nivelul lor de dezvoltare.

Reamintînd că toate statele, fără discriminare, au dreptul și îndatorirea de a participa activ la examinarea și soluționarea problemelor internaționale de interes comun.

Reafirmînd deplina lor convingere că pacea și securitatea internațională trebuie să se bazeze pe respectarea dreptului sacru al fiecărui stat la existența, libertate, suveranitate și independența națională, la pace și securitate, la dreptul inalienabil al fiecărui popor de a-și hotărî liber soarta, fără nici un fel de amestec, constrîngere sau presiune din afară.

Hotărîte să acorde în continuare sprijin politic, material și moral necesar țărilor care au păși pe calea dezvoltării independente și mișcărilor de eliberare națională din țările care se găsesc încă sub jugul colonial.

Subliniind necesitatea aplicării stricte a Declarației asupra acordării independenței țărilor și popoarelor coloniale, adoptată de Adunarea Generală a ONU la 14 decembrie 1960 (nr. 1514/XV), și condamnînd cu hotărîre orice acțiune care s-ar opune transparenței în viața a acestei Declarații în ansamblul prevederilor sale.

Luînd act cu satisfacție de reînnoșterea de către Adunarea Generală a Organizației Națiunilor Unite, la cea de-a XXVII-a sesiune a sa, a mișcărilor de eliberare națională din teritoriile aflate sub dominația portugheză ca singurele reprezentanți legitime ale popoarelor respective.

Afirmînd hotărîrea lor fermă de a-și aduce în continuare contribuția la lupta împotriva colonialismului și neocolonialismului, sub orice formă s-ar manifesta, ca și împotriva apartheidului și a discriminării rasiale.

Hotărîte să contribuie activ la eforturile generale pentru crearea condițiilor de pace și securitate în Europa, Africa și în întreaga lume.

Reafirmînd, ca țări în curs de dezvoltare, dreptul suveran al fiecărui stat la utilizarea resurselor și bogățiilor naționale în interesul său propriu și necesitatea sporirii eforturilor pe plan național și internațional, pentru a se asigura un progres mai rapid al economiilor tuturor țărilor în curs de dezvoltare.

Indiferent de orînduirea lor socială sau zona geografică din care fac parte, în scopul eliminării decalajului dintre ele și țările dezvoltate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Afirmînd dreptul tuturor statelor la dezvoltarea economică, socială și culturală independentă, dreptul de a participa la cooperarea internațională și de a avea acces nestîngherit la cuceririle științei și tehnicii moderne.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Afirmînd dreptul tuturor statelor la dezvoltarea economică, socială și culturală independentă, dreptul de a participa la cooperarea internațională și de a avea acces nestîngherit la cuceririle științei și tehnicii moderne.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

Conștienți de necesitatea de a se trece la măsuri efective de încetare a cursului înarmărilor și de dezarmare generală, inclusiv măsuri parțiale de dezarmare militară și dezarmare în Europa și în alte părți ale lumii, cum sînt: retragerea trupelor de pe teritoriile străine, desființarea bazelor militare, crearea de zone demilitarizate.

verse domenii ale relațiilor internaționale. În scopul menținerii păcii și securității internaționale, al promovării progresului economic și social al tuturor națiunilor și al dreptului necondiționat al tuturor statelor de a participa la cooperarea internațională și de a avea acces nestîngherit la cuceririle științei și tehnicii mondiale moderne.

8. Neamestecul în treburile interne sau externe ale altui stat, sub nici o formă și nici un motiv.

9. Respectarea inviolabilității frontierelor și a integrității teritoriale a statelor și drept consecință, reînnoșterea faptului că orice tentativă din partea unui stat îndreptată împotriva unității naționale sau integrității teritoriale a altui stat constituie un prejudiciu adus păcii și securității internaționale.

10. Obligația statelor de a se abține în relațiile lor internaționale de la orice fel de constrîngere de ordin militar, politic, economic sau de altă natură, de a amenința cu forța sau folosirea forței împotriva altui stat, sub orice pretext, în orice împrejurare și sub orice formă.

11. Dreptul inerent al fiecărui stat la apărarea individuală sau colectivă.

12. Reglementarea tuturor diferendelor dintre state numai prin mijloace pașnice.

În interpretarea și aplicarea lor, aceste principii fundamentale ale dreptului internațional sînt legate între ele și fiecare principiu trebuie să fie interpretat în contextul celorlalte principii.

III. Proclamăm voiața lor comună: de a dezvolta relații de prietenie și cooperare cu toate statele, pe baza principiilor enunțate;

de a acționa în scopul adoptării de măsuri efective în domeniul dezarmării și pentru promovarea desființării, păcii, înțelegerii și cooperării în Europa, în Africa și în întreaga lume;

de a colabora între ele și cu celelalte state în vederea întăririi rolului Organizației Națiunilor Unite în apărarea independenței și suveranității tuturor statelor și al dreptului inalienabil al fiecărui popor de a-și hotărî liber soarta, în consolidarea păcii și securității internaționale și în stimularea cooperării dintre state, în conformitate cu principiile și normele dreptului internațional;

de a participa activ la examinarea și rezolvarea problemelor internaționale în interesul păcii și securității internaționale, al cooperării între toate statele lumii.

IV. În vederea examinării problemelor înfățișate de aducerea la îndeplinire a dispozițiilor prezentei Declarații, Republica Socialistă România și Republica Populară Congo vor dezvolta consultările dintre ele, la toate nivelurile, folosind înțelegerile reciproce ale miniștrilor afacerilor externe și ale altor reprezentanți, precum și căile diplomatice obișnuite.

Intocmită la București la 12 Iulie 1973, în două exemplare, fiecare în limba română și franceză, cele două texte avînd aceeași valabilitate.

Pentru Republica Socialistă România
NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele
Consiliului de Stat al
Republicii Socialiste România
GEORGE MACOVESCU
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Populară Congo
Comandant
MARIEN N'GOUABI
Președintele
Republicii Populare Congo
Șef al statului
CHARLES DAVID GANAO
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Socialistă România
NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele
Consiliului de Stat al
Republicii Socialiste România
GEORGE MACOVESCU
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Populară Congo
Comandant
MARIEN N'GOUABI
Președintele
Republicii Populare Congo
Șef al statului
CHARLES DAVID GANAO
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Socialistă România
NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele
Consiliului de Stat al
Republicii Socialiste România
GEORGE MACOVESCU
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Populară Congo
Comandant
MARIEN N'GOUABI
Președintele
Republicii Populare Congo
Șef al statului
CHARLES DAVID GANAO
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Socialistă România
NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele
Consiliului de Stat al
Republicii Socialiste România
GEORGE MACOVESCU
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Populară Congo
Comandant
MARIEN N'GOUABI
Președintele
Republicii Populare Congo
Șef al statului
CHARLES DAVID GANAO
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Socialistă România
NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele
Consiliului de Stat al
Republicii Socialiste România
GEORGE MACOVESCU
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Populară Congo
Comandant
MARIEN N'GOUABI
Președintele
Republicii Populare Congo
Șef al statului
CHARLES DAVID GANAO
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Socialistă România
NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele
Consiliului de Stat al
Republicii Socialiste România
GEORGE MACOVESCU
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Populară Congo
Comandant
MARIEN N'GOUABI
Președintele
Republicii Populare Congo
Șef al statului
CHARLES DAVID GANAO
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Socialistă România
NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele
Consiliului de Stat al
Republicii Socialiste România
GEORGE MACOVESCU
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Populară Congo
Comandant
MARIEN N'GOUABI
Președintele
Republicii Populare Congo
Șef al statului
CHARLES DAVID GANAO
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Socialistă România
NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele
Consiliului de Stat al
Republicii Socialiste România
GEORGE MACOVESCU
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Populară Congo
Comandant
MARIEN N'GOUABI
Președintele
Republicii Populare Congo
Șef al statului
CHARLES DAVID GANAO
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Socialistă România
NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele
Consiliului de Stat al
Republicii Socialiste România
GEORGE MACOVESCU
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Populară Congo
Comandant
MARIEN N'GOUABI
Președintele
Republicii Populare Congo
Șef al statului
CHARLES DAVID GANAO
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Socialistă România
NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele
Consiliului de Stat al
Republicii Socialiste România
GEORGE MACOVESCU
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Populară Congo
Comandant
MARIEN N'GOUABI
Președintele
Republicii Populare Congo
Șef al statului
CHARLES DAVID GANAO
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Socialistă România
NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele
Consiliului de Stat al
Republicii Socialiste România
GEORGE MACOVESCU
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Populară Congo
Comandant
MARIEN N'GOUABI
Președintele
Republicii Populare Congo
Șef al statului
CHARLES DAVID GANAO
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Socialistă România
NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele
Consiliului de Stat al
Republicii Socialiste România
GEORGE MACOVESCU
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Populară Congo
Comandant
MARIEN N'GOUABI
Președintele
Republicii Populare Congo
Șef al statului
CHARLES DAVID GANAO
ministru
al afacerilor externe

Pentru Republica Socialistă România
NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele
Consiliului de Stat al
Republicii Socialiste România
GEORGE MACOVESCU
ministru
al afacerilor externe

La invitația secretarului general al Partidului Comunist Român, președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu, președinta Comitetului Central al Partidului Congolez al Muncii, președintele Republicii Populare Congo, șef al statului, comandantul Marien N'Gouabi, și soția sa, tovarășa Celine N'Gouabi, au efectuat o vizită oficială de partid și de stat în Republica Socialistă România, între 10 și 12 Iulie 1973.

Președintele Comitetului Central al Partidului Congolez al Muncii, președintele Republicii Populare Congo, șef al statului, comandantul Marien N'Gouabi și personalitățile care l-au însoțit au vizitat obiective economice și culturale din municipiul București.

În timpul vizitei, eminentul oaspete congolez s-a bucurat preînținderii de o primire călduroasă, expresie a sentimentelor de prietenie și stimă care animă cele două țări și popoare.

Secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Comitetului Central al Partidului Congolez al Muncii, președintele Republicii Populare Congo, șef al statului, comandantul Marien N'Gouabi, au avut convorbiri, la care au participat:

din partea română:
Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al prezidiului Permanent al CC al PCR, președintele Consiliului de Miniștri, Gheorghe Pană, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al CC al PCR, Ion Pătan, membru suplent al Comitetului Executiv al CC al PCR, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, George Măvoescu, ministrul afacerilor externe, Gheorghe Oprea, consilier al președintelui Consiliului de Stat, Suzana Gădeu, președinta Consiliului Național al Femeilor, Gheorghe Petrescu, vicepreședintele al Consiliului Central al UGSR, și Gheorghe Stoian, ambasadorul României la Brazzaville.

din partea congoleză:
Charles N'Gououo, membru al Biroului Politic al CC al PCMR, înscăunat cu departamentul organizatoric, Charles David Ganao, ministrul afacerilor externe, Justin Lekounzou, ministrul industriei minelor, înscăunat cu problemele turismului, Anatole Khondo, secretar general al Confederației Sindicale Congoleze, Jacob Okanda, consilier economic în prezidiu, Eugene Germain Mankou, ambasadorul Republicii Populare Congo la București, Mbombou, secretar general la prezidiu, Mathy, înscăunat cu problemele Europei la MAE.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de cordialitate și înțelegere mutuală, caracteristică relațiilor de prietenie dintre cele două țări și popoare.

În cadrul convorbirilor, cei doi președinți s-au informat reciproc asupra principalelor probleme ale acțiunilor și preocupărilor Partidului Comunist Român și Partidului Congolez al Muncii, înfățișându-le pe acestea în opera de construire a noului ordin. Ei au analizat stadiul actual și perspectivele de dezvoltare a relațiilor bilaterale și au efectuat un schimb de păreri cu privire la problemele internaționale.

Partea română a informat partea congoleză despre preocupările Partidului Comunist Român, ale întregului popor român, consacrate traducerii în viață a programului elaborat de Congresul al X-lea și Conferința Națională din Iulie 1972, de măsurile luate la ultimele plene ale Comitetului Central, în vederea afirmării societății socialiste multilaterale dezvoltate, pentru crearea unei economii avansate, ridicării nivelului de trai material și cultural al poporului, dezvoltării democrației socialiste, educației comuniste, revoluționare. În spirit patriotic și internaționalist, a întregului popor.

Partea congoleză a înfățișat pe larg activitatea curentă și proiectele de viitor ale Partidului Congolez al Muncii pe linia întăririi unității și a rolului conducător al partidului, a mobilizării și organizării eforturilor întregului popor pe calea construirii ordinii socialiste.

Partea română a exprimat întreaga sa considerație pentru realizările doborînde de poporul congolez, sub conducerea Partidului Congolez al Muncii, pe calea edificării noului ordin, în lupta sa pentru apărarea și consolidarea independenței politice și economice, pentru lichidarea sechelelor colonialismului și subdezvoltării sale naționale, pentru îmbunătățirea condițiilor economice,

culturale și sociale ale poporului congolez.

Cei doi conducători de partid și de stat au constat cu deplină satisfacție că relațiile dintre Partidul Comunist Român și Partidul Congolez al Muncii, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Congo se întăresc și se dezvoltă continuu.

Ambele părți au subliniat importanța deosebită pe care a avut-o pentru dezvoltarea relațiilor româno-congoleze, precum și a relațiilor României cu celelalte țări ale continentului african, vizita secretarului general al Partidului Comunist Român, președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, în Republica Populară Congo și alte șapte țări africane în primăvara anului 1972, expresie a solidarității poporului român cu toate popoarele angajate în lupta pentru apărarea și consolidarea independenței împotriva imperialismului, colonialismului, pentru progres, securitate și pace în lume.

Cele două părți au subliniat, de asemenea, importanța deosebită pentru relațiile bilaterale a vizitei președintelui Marien N'Gouabi în România și au exprimat hotărîrea lor comună de a continua și în viitor contactele și convorbirile la nivel înalt, avînd ferma convingere că acestea corespund interesului celor două țări și popoare, păcii și înțelegerii internaționale.

Animați de dorința de a da expresie aspirațiilor popoarelor române și congoleze la pace și înțelegere și de a dezvolta în continuare relațiile de prietenie, colaborare și înțelegere între cele două țări, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Populare Congo, șef al statului, comandantul Marien N'Gouabi au semnat o Declarație solemnă comună privind principiile ce trebuie să guverneze relațiile bilaterale, precum și relațiile cu toate celelalte state.

Analizînd relațiile româno-congoleze, cele două țări au constat cu satisfacție că acestea se întăresc continuu,